

~~1609~~ 1621

Livre de M. Barans

De l'Ennemi qui Compo  
Ses. de May 1609. y fin  
Lodarron de A. Brille  
1611.

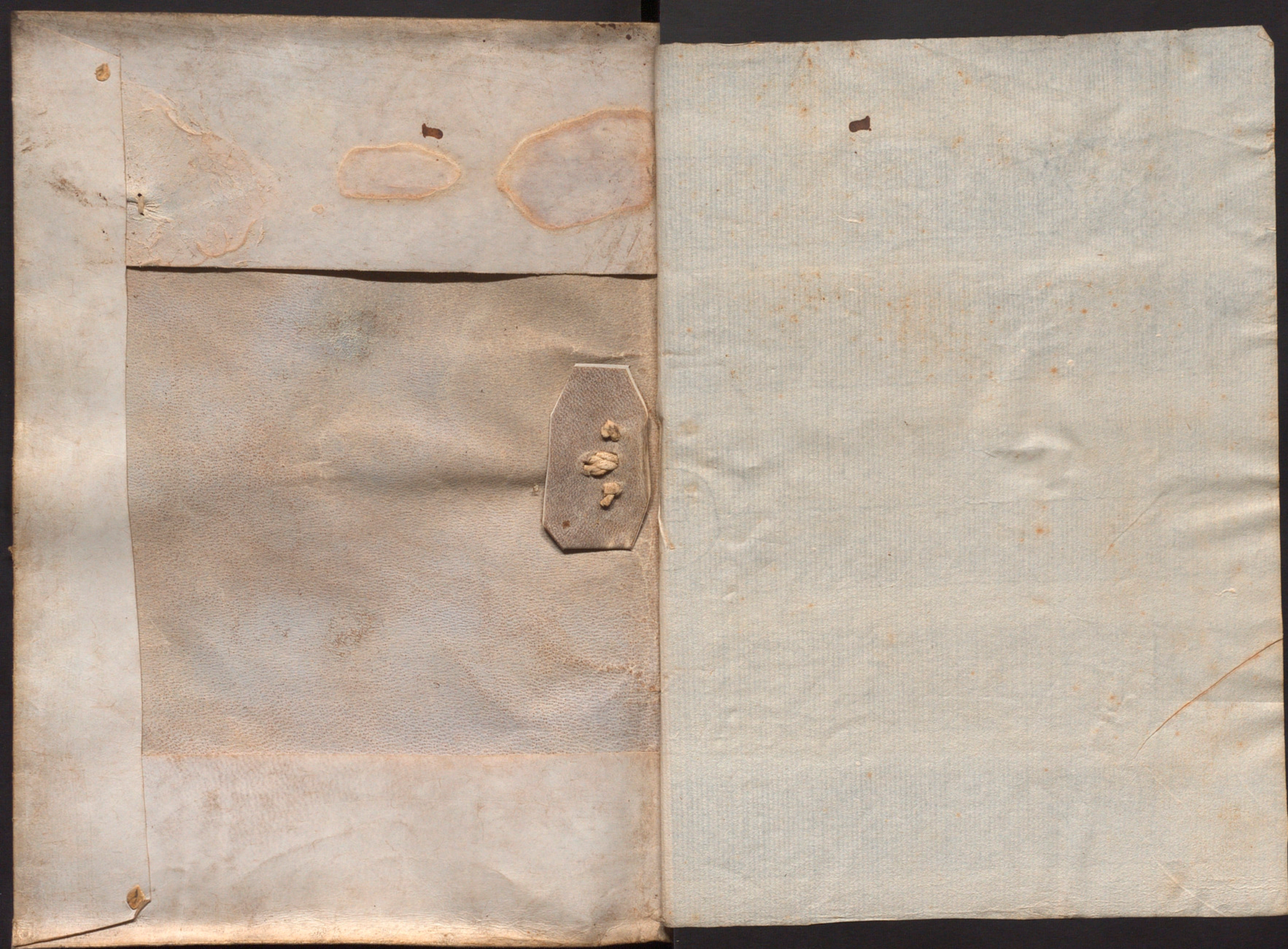
Ser

Mont seriat Paroissada

fran. Coiret p. el ser. at  
y obres menor de la pade  
Caga

Obra







Libre de albarans de la obra de las cue de L  
bienni q comensa lo primer de Maig 1609,  
y finira lo derrez de Abril 1611 ~.

Dat. del Libretter.	fo.	1	
Dat. de censos censals, y salaris	fo.	6	
Dat. de sacristans y Monjos	fo. 3	6	
Dat. del Ardiacha des pla y Luis gotales	fo 4	5	
Dat. de Pere Xinau, Joan Gassull y costata Porros.	fo. 4	7	
Dat. de Bernat Masdeu preuere.	fo. 5	0	
Dat. de Montserrat Colom.	fo. 5	5	
Dat. del Candalez de Cera.	fo 5	7	
Dat. del Fuster.	fo. 6	5	
Dat. del Mestre de cases	fo. 8	5	
Dat. del Sparter	fo. 1	2	5
Dat. del Torder	fo. 1	3	0
Dat. del Manya.	fo. 1	4	0
Dat. del Schola del Pendo.	fo 1	5	6
Dat. del Protector des.ª Eulania	fo. 1	8	0
Dat. del Procurador Major.	fo. 1	9	0
Dat. Extraordinaries	fo. 2	0	0.



ff. Conata libretes tñ rebur  
ls obres menos 6 q y son per lo libre  
casar pñ mligat unñ 1 de unñ  
609 ————— 11 6 q

Governador Domingo de Bra-  
 ças eoutro dellos foyos obras  
 mandos quinze reales e seu yon  
 libre de forma mayor de  
 pte singuon e a fells reglar  
 e ser ver e loar xiu mayor  
 e per lo varietat foy lo pre  
 sental para soma mayor  
 pia y y a o de de pte  
 1610

7062 nat domingo lib<sup>o</sup> de  
finchubm edy obz marcos  
set picals 7 son x finch lib<sup>o</sup>  
blandy soe da x es poaly  
7 p dary triba de val tres  
al barony tal que plascomer  
7 ny x adbar liory doctor  
tal qy oyes y x perlovarita  
tal lo present alba de ma  
nia propio vny a zo de  
moit 1011

252

2815

155



















Jo Soder Nolserm Pararedas, greuau bene  
ficia en la seu, tinc rebus dels Frances  
Cortes greua i benef. en la seu i edobes  
moreu, nou lloret, y lo salari, q fa  
la taula de la obra, al leda de la seu, y auen  
les jo legides, deute et luer delany 1608.  
fins ala vigilia de Pentecostes de 1609,  
se eha nomenat ed i quinze lloret  
ad laudem d'ixxons de, virginis Marie  
et dui sanctos. feo de nomena propria  
a 12 de Junij 1609 dnt

Jo vera de colgades sindic del  
reuerent capitol confy auer  
but del bens obrs menors lo  
salari del sindicat de la  
nt quan del 1609 que son  
de nomena. m a 13 de Junij an  
1609.

Jo Salvador colli noty y suma del ty ne  
capitol heribut de la dnt obrs menors  
sint h'usid s h' q la paga d  
8/ Joan de Junij 1609 fer de ma  
p a 17 de Junij 1609

7  
tenim rebus nosaltery los cano ges  
Diera y don Henrich de paguera  
Archimers dels obrs menors sint  
exome fons q son peala paga de s  
Joan de Junij del present any y per  
la veritat falo present yodon Hen  
rich de paguera any a 22 de Junij  
1609

present de m' Francesc mongada  
fe rebut anthon armon hes lloret  
die i iij q y son pe lo salari  
de andador de santa catalina  
caygut anadal a sant Joan prop  
passat fet any a 20 de Junij 16  
09

Jo Luis de Escarner y Gasol cano  
obres de la pnt gen debrif.  
lunt rebut p'ello salari de obrs  
2 pagoy del Joan p'any passat  
del Jo Montgerans perree  
ho obrs minor i f'asid Cox  
nt quatre lloret de la seu  
dis 4 h 20 f. fet de ma propria  
a 26 de Junij 1609











Joan de Sarro canonge y pro  
tector des scholars de esta de gra  
no heredit del obres menors vint  
y sine y son per la paga de st joan  
prop passat que fan amende nom  
y per lo ver far lo present de ma  
nia vuy a g. de setembre 1609.

Joanabiel salt vedel pnc rebut onse  
sols dels sons obres menors y son  
per lo a compar lo lector fet ve  
mania a vint de octubre 1609

Present denig Salvador brua pnc ferut  
mestre Antoni almit condador de st Eulria  
dels sons obres menors tres llurs de 300 son  
y lo salari que cania lo die de nadal  
prop vint fet vuy als 12 de desembre  
1609.

Joan ma altre dels menors fins  
rebut ses llurs del sons obres  
menors y son per nostre selgide  
es contrar la yglesia y per lo po  
sor y netjar las piques de la  
agua baxita y per la veritat  
far lo pnt vuy a g. de desembre  
1609

Joan Hieronim de bilana tuch rebut  
quatre llurs y mixa dper  
mans dels obres menors son per  
salari de obres major pu lo  
paga del nadal prop vint  
vuy a ibde de st. 1609

Jo Salvador coll seino del B. m. capitol  
herbut dels dits obres menors Sine  
tres pmo salari y lo nadal 1610. fet ve  
ma p pua a 19. de 1609



Joanis de Escovar y Gasset Amic  
rebutif dels obrers menors per mo  
salaris de obra Major per la paga  
del Nadal primer anyem quatre  
Cursy deusoy fet de mo. Amic propio  
a 19 de Decembre 1609 11/10p  
Joan Perade Collarby Sindic del ra  
mient capitol en dlt no hure  
but dels ~~obres~~ obrers menors lo  
salaris del Nadal del 1609 una  
21 de Decembre 1609 11/10p

~~Hereditat~~  
Hauem Abu-nofalry den henich de  
guera y Raphael Liens del ohy me  
nor una llura y foch fou dich 1453  
Mon glo solai de ankue y ple  
gade na al 1609 foch ha r de veru  
1609

To don h<sup>co</sup>. f<sup>te</sup>re de g<sup>a</sup>y caronja  
d. la sen d. car<sup>o</sup> sine rebus del  
obres manol sine maza por p<sup>er</sup> 2<sup>da</sup>  
paga d. nadal fa q<sup>u</sup> g<sup>a</sup>cha any al  
degana per any a 22<sup>da</sup> 10<sup>da</sup> 1609. S.H.P

Jo. Antoni Joan Collet obtingut  
lo Benefici de Sta Catharina segon  
en la Iglesia de St Pere dels Puells  
fundat en la Ciutat de Barcelona  
rebut dels obrers menors dela seu  
25 tt de 25 tt per mes las pogan  
per sensal fa quiscun any la Santa  
de la obra adit un Benefici lo  
dia de St Johan de Junij, y per  
la paga de St Johan de Junij de 260 g  
mes prop pasat fet Benj de S. de Joan  
de 1610

[illegible]



Salvador faysol p[er] por de 26  
domes 2011 tat des 26 de 26  
selos 26 totor m[er]ezat Para  
redat ff cornet obres menors quo  
radusurdes 26 26 26 26 26  
fajita obres 26 26 26 26 26  
sol nadu 26 26 26 26 26  
ma 26 26 26 26 26

Joanmanj offer me rebat des 26 obres  
nas p[er] tantas ne resson latanta  
de la obre ala padal mayna 26 26  
vines 26 26 26 26 26  
sant gussem any 26 26 26 26  
baga de 1609 26 26 26 26  
y 26 26 26 26 26  
1610 124546

Salvador faysol p[er] por de la obre  
de 26 26 26 26 26  
colhos 26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26

12  
Cornet obres menors 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26

Em 26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26

26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26  
26 26 26 26 26







Present de mi miguel Tauler se rebut antonij  
amon andador de s.<sup>r</sup> entalio person salari de  
Bolle. per la paga que cauon lo dia de s.<sup>t</sup>  
Joan prop vinent de l'any fet a 19 de Juny  
ibide die

Jo Luis de Escarrer y Capol cane de  
lo pre seu hnt rebudes deli  
obres menors per mon salari de  
obres menors per la paga de s.<sup>t</sup>  
Joan prop vinent quatre l'any  
seu fou fet demo propia als  
21 de Juny 1610

Jo Sadarich de Sarja sanonge  
tinch rebut deli obres menors  
y mon salari de obres menors  
l'any iunja y lo s.<sup>t</sup> Joan prop  
mer vinent l'any a 21 de Juny  
1610

Jo Salvador coll noty y fama del Bm  
capitol harenbut deli obres menors  
Smd Amos deli s.<sup>t</sup> Hf y mon salari  
obres menors y per la paga de s.<sup>t</sup> Joan de  
Juny 1610. vinga. 21 de Juny 1610

Jo An ferrat y s.<sup>t</sup> la amb rebut  
deli obres menors vint  
reals de ajuda de costa y pla  
paga de s.<sup>t</sup> Joan de Juny prop  
vinent y mon salari l'any als  
23 de ibide

Nofelny Miguel Joan Co.  
y Raphael Hiero archibuy au  
ubue deli s.<sup>t</sup> monseñor de  
venda y inner obres menors  
una l'any y deu s.<sup>t</sup> Joan y son  
pla salari de archibuy y pla  
paga de s.<sup>t</sup> Joan 1610 fet  
a 20 de Juny 1610

Jo perasola vase de la  
deurme rebut deli s.<sup>t</sup> seny  
obres menors y mon salari  
s.<sup>t</sup> de 1612 y son re.  
l'any en panna da de s.<sup>t</sup> monseñor  
de la bo. gny core y ex. l'any  
fos lo present al p.<sup>t</sup> de s.<sup>t</sup>  
monseñor y 30 de Juny 1610

Jo cells so b. ra d'ist y nec  
re but y ex mon salari de  
l'any a man y a l'any de lo quo  
p.<sup>t</sup> l'any de 1612 y son re.  
dia y any so b. ra d'ist



Jo don tra.<sup>co</sup> Izze de ga y canonja  
d. la Santa Iglesia d. cab. tino de  
del obispos mandos. sine tinoz per  
reponso fa la ravela d. obispos al degnar  
y pasta paga d. rax por d. tino  
prop. posar per muy a g. d. julio  
1610

Dii yo L. d.º. Ho rrepe muncipal q hinc rebus  
 dels obres merris non mivres di q tte de a pons  
 les p la colbr ca que origue en la ciutat en  
 Lany : 610. y pfora ius Lque a 21. de Agost  
 de 1610.

Joan priuica preuora obtinint lo  
bonfici de la barba enst. para de las  
puellas fundit tunc rebat de los obres  
menos de la cen de Barcelona vint y  
sine auras son p. la p. de la p. de la p.  
prop. p. de la p. de la p. de la p.  
una propria vix a 26. de Agosto de  
1610. Jon

Jo miquel Berthomieu pre admistrador de  
la causa pia delg. Berthomieu. Secs atz.  
Sego tinte rebut dels sos obres menors de  
la seu de barç. nou lliures y malla d'or  
94 q  $\frac{1}{2}$  y son per lo senzal fadita obra  
sladita causa pia tots anys a 18.  
de agost y son per la paga dels. 48.  
del punt mes de agost de 1610. y per la  
veritat fas lo me albara de ma mia  
propria buy a 28. de Agost 1610.  
Jo Ramo Cornet canonge del  
seu de barç. y com a pro curador  
den. Josep Ferrer obreni  
m el benefici de st. Jueu en  
lo capitol de la pur seu com de  
magnoum conde en poder del  
q. J. J. Tercy noty de barç. e  
rebut dels obres menors del  
seu seu senier Nariy psumb  
laur y son. fadita causa de  
obra de obreni de benefici



Long la paf. caſquea l'pri  
 mer del pue me. Wuer  
 ſaſ l'pue albara de m. nia  
 enbar. alg. l. de ſett. e  
 delany de 60 d'el 5th

enseñes y escontres y tréta tres  
fous per poros y lletas la trone  
ta de las lletions que tot es  
la dita fuma fet de mamio  
vija a 9 de 7.<sup>6c</sup> 1610 — ~~19 de~~  
12 de 1610



Jo Pau ferrà y Bela Smith rebut de les  
obres menes Doctor Parareda y franscmet  
vint y sinit lliures y son p me Dolan  
de sonar llogue y p la paga de octubre  
prop parat fet de na mia buy a ude  
noembre 1610. 25 tt p.

Jo Anthoni Joan Cellent rebu obtinint lo  
Benefici de Sta Catharina fundat en la  
Iglesia parrochial de St Pere del qual  
Jo de la ciutat de Bara wifes anen m.  
but de les seos obres menes dela Paula  
dela esra dela seu de Bara vint  
y sinit lliures y son per lo pentiu de. s.  
al fa quinqu anys de dita Paula al dit Beni-  
fici y perque es veritat lo que se pagat dela  
pensio de St Joan prop passat per lo  
brecent de ma mia sinit lliures y 2 de  
Dembre de 1610. 25 tt p.

present de mi fransc, lliures a rebut Antoni  
arnore andador de St. eulalia buy lliures

per la placi y paga de nodol proximi<sup>17</sup>  
vinent di lliures mag. 11 de  
Dembre 1610. 34 p

Jo fadavich de sarria sanon  
ge obrer major tich rebut de  
ls obres manof gatra lliures  
y mija p l'onadal de 1611 fet  
de manya propia vija a 1 de  
dembre 1611.

Jo Luis de esmer y host com. y obre  
major rebut de les obres menes  
non paban quantie lliures de 1611  
lo nodol de 1611 fet de manya propia al  
1 de Dembre 1611. 410 p.

Jo Salvador coll nor de Bara  
suma del Rey capat de rebut de  
les obres menes sinit lliures p la paga  
gadol nodol 1611 fet de manya  
a 13 de Dembre 1610. 410 p.



Jo Anna ny' oller mayordom dela  
pra al mayna i me rebent dels  
s<sup>4</sup> obres me nos. Dats hores  
que fany y may de 12<sup>th</sup> 586  
y son fols dats hores p' tant  
ne fa dita obra ala pra al mayna  
y me fons girs per uspo n gide  
seusos y per lo may present  
de una ny a 14 de febrer  
1610



Nojalmy miquel Joan Bolo y Raphael  
Riera. Canonges y archieues de auem  
que del obis mona una lliura y set  
sols y son p la paga de archieue y  
la paga de nadal de 1519 Dich. — jthbq

Jo Luis ferrà tinent rebut dels rars  
obres menors vint reals de ajuda  
de costa i no salari de l'orga i p  
lo naves me propiament fet de mor  
ona buy a i de Jener. 1611. — 2<sup>th</sup> —  
i francell garniga pte. y proca  
brador substituit de m. Andreu  
garniga pte. y procurador dela comu  
nitat y dones de s. pare deles  
poelles confes aver rebut dels  
s. obrs menors dela seu  
quoranta fins sous dits 2<sup>th</sup> 5<sup>q</sup>  
los quals fan quinquen any lobia de nadal  
adida comunitat i respectio  
de unes cases situades al coster  
dels escoles i es la paga del  
any 1611 y p. fer la veritat  
se sobre ditas lo pnt albar  
Eny als dars de Jener de  
1611 ————— 2<sup>th</sup> 5<sup>q</sup>



1512  
Jo de Barber Lon Nando Espuarm  
sacrista maior y canonge de la Seu de  
Bar. liue rebut del obrer menor  
vint y seis lliures 25 l. 6 s. 6 d.  
me paguen d'aprobator del auditor  
de dita de gona y son per la paga  
de nada pnd pnt vuy al 16 de  
du 254

1512  
Jo Jaume Angel Tapies Preuere Mestre de  
de cura he rebut dels obrers menors  
sis lliures dich 6 l. 6 s. per les passies  
del Triumfo y diuendres sants prop  
passats per lo santar a sant  
de orga d'itres passies y per lo uer  
fag lo pnt de ma mra l'any a smch  
de Abril 1611. 6 l. 6 s.

20  
Jo Jaume nat ob. canonge y chancelier de la  
Seu de Bar. tinc. rebut dels D. B. sots  
doctor Monzerat parenda y franyecly  
carnet preuere y obrer menors. de la seu  
de Bar. sexanta ducats d'any en  
son y sis. dich 68 l. 6 s. 6 d. me  
paga p. la responsion fa la tanta de la  
obra ala chancelat p diners cosas  
ab sis partits ha raho. de 39 l. 6 s.  
per any. y per la paga de dos  
anys de Abril. 1610 y 1611. fit  
de ma propria ha. 25 del may de  
Abril. del any. 1611. — 68 l. 6 s.

1512  
Jo miguel nat ob. p. contra dels clau-  
tes tinc rebut dels obrer menors pnt  
llur el i son per ma mra l'any de gona  
y pnt de la seu lo pnt vuy al 23 de  
Abril de 1611. 25 l.































































Jo Joan mas altre dels monjos tinc  
rebut dels obres menors vuit sous  
y son per lo aniversari de les  
animes per lo me de maig y juny  
fet vuy a 13 de maig 1609

tt 8 1/2

Jo Barthomeu Serra pre altre dels mon-  
jos tinc rebut dels obres manos finch  
lliures y sis sous dich s tt 6 1/2 los quals  
son p cent y sis tochs del tomas des  
del dia dels reys mes prop passats  
fins lo die de s. Pere de juny del any  
1609 y p fer lo verfas lo pnt de  
ma inia vuy als 2 de juliol 1609 s tt 6 1/2

Jo Joan mas altre dels monjos  
tinc rebut dels obres menors vuit  
sous y son per lo aniversari de  
les animas per lo me de juli-  
ol y Agost fet vuy a 12 de  
juliol 1609

tt 8 1/2



Jo Joan may altre dels monjos  
tine rebut dels obres meo-  
rs per lo felari de posar  
y heuor la troneta dels  
lions una llum y creze  
fons die  
fer vija a 30 de juliol  
1609

tt xij

Jo Joan may altre del mo-  
jo tine rebut dels obres  
menors 28  $\ell$  y son per los  
tochs del aniversari del  
patriarca sa perra celebrat  
vija a 12 del mes de 7<sup>be</sup>  
1609 y per lo ver fas lo pnt  
vuy die y anj sobre creze

tt viij

Jo Joan may altre del mo-  
jo tine rebut dels obres  
menors vuit fons y son

per lo aniversari de les ani-  
mes per lo mes de 7<sup>bre</sup>  
8<sup>bre</sup> celebrat vija a  
22 de 7<sup>be</sup> 1609

tt 8  $\ell$

Jo Barthomeu Serra p.<sup>re</sup> altre  
dels monjos tine rebut dels  
obres manos vint y quatre  
reals dich 2 tt 8  $\ell$  los quals  
son p los tochs del dia dels  
morts y p lo ver fas lo pnt de  
ma mia vija als 2 de Noembra  
de 1609

2 tt 8  $\ell$

Jo Barthomeu Serra p.<sup>re</sup> altre  
dels monjos tine rebut dels  
obres manos vuy fons dich  
8  $\ell$  los quals son p los tochs del  
aniversari de les animas  
reduyt del mes de Noembra  
y de Noembra celebrat vuy dia  
pnt y p lo ver fas lo pnt de  
ma mia vija als 18 de  
Noembra de 1609

tt 8  $\ell$



Jo. Joa. mas altre dels monjos  
 tinc rebut dels obres menon-  
 tres lliures y dotze sous y  
 son per los tochs del tomas  
 se son tocas del dia des.  
 Lera de juny del any  
 1609 propparat fins lodia  
 dels dñes de lany 1610  
 cõfama contra ab un memo-  
 rial donat per nora lre  
 fet vija a 18 de janer  
 1610

3 tt 127

Jo barthomeu serra p.<sup>re</sup> altre  
 dels monjos tinc rebut dels  
 obres manos vuyt sous dich  
 8 & los quals son p los tochs  
 del aniverari reduyt dles  
 animes de purgatori h lo mes  
 de jener y febrer celebrat vuy  
 dia pñt y glover fas lo pñt  
 de ma mita vuy als 29 de jener  
 1610

H 88

Jo. Joa. mas altre del mō  
 jo tinc rebut dels obres  
 menors set sous dich 7 s  
 los quals son per los tochs  
 del aniverari de  
 serra y bene fers de  
 1610. Catala. f. vuy  
 dia pñt a 23 de fe-  
 brer 1610

H 78

Jo barthomeu serra p.<sup>re</sup> altre  
 dels monjos tinc rebut dels  
 obres manos vuyt sous dich  
 8 & los quals son p los tochs  
 del aniverari reduyt dles  
 animes de purgatori h lo mes  
 de Mars y Abril celebrat vuy  
 dia pñt y glover fas lo pñt  
 de ma mita vuy als 27 de  
 Abril 1610

H 88



Jo Joā mas alor del mō  
 fortine rebu del obres  
 menors veia fou die 8<sup>e</sup>  
 ls quals son per la tōis  
 del aniverfari redut  
 de les animes de purgatori  
 per la mas maig y  
 junj celebrat vuy die  
 pnt y per lo ves fo lo  
 pnt puy als 9 de  
 junj de 1610

11 88

Jo Joā mas alor del  
 monjos tinc rebut del  
 obres menors tinc rebu  
 vint y vuit foas y son  
 per los tōchs del quatre  
 aniverfari redut del  
 patriarca sapera lo quel  
 aniverfari fo la bōra

comuna celebrat dis  
 sobre la 24 de juliol  
 1610 die

11 88

Jo barthomeu serra p<sup>re</sup> alre dels  
 monjos tinc rebut dels obres  
 manes vuyt sous dich 11 88 los  
 quals son plos tochs del aniverfari  
 redut de les animes de purgatori  
 plos mesos de juliol y Agost sele  
 brat vuy dia pnt y ploverfas  
 lo pnt de ma mia vuy als 13 de  
 Agost 1610

11 88

Jo barthomeu serra p<sup>re</sup> alre dels  
 monjos tinc rebut dels obres  
 manes vuyt sous dich 11 88 los  
 quals son plos tochs del aniverfari  
 redut de les animes de purga  
 tori plos mesos de setembra  
 y octubre celebrat vuy dia  
 pnt y ploverfas lo pnt de  
 ma mia vuy als 6 de setembra  
 de 1610

11 88



Jo Joa mas altre dels monjos  
tinc rebut del obres menors  
vint y quatre reals die 2 tt 8 q  
Los quals son per los tochs del dia  
del mort y per lo ver far lo pnt  
de ma neva vuy als 2 de No-  
embre 1601

ij tt vint

Jo Joa mas altre dels monjos  
tinc rebut del obres menors  
vuit sous die tt 8 q Los quals  
son per los tochs del aniver-  
sari reduit dels animas de  
purgatori per lo mes de Janer  
noembre y de decembre per vuy  
a 16 de 9 de Janer 1601

tt vuy

Jo Barthomeu Serra pre altre  
dels monjos tinc rebut  
dels hobres manos tres lliures  
y deu sous die 3 tt 10 q Los  
quals son per ~~la~~ setanta  
tochs se son fets del aniver-  
sari del dia de s. pere de pur-  
gatori passat fins lo dia dels treys  
y per lo ver far lo pnt de ma neva  
vuy als 8 de Janer 1601

3 tt 10 q

40  
Jo mes Jo thier Serra. be la tinc  
rebut dels obres menors vint  
reals y se p ajuda de contra al-  
nadal mes propassat y pionar  
llogre de ma neva vuy als 11  
de Janer 1601

2 tt 9

Jo Joa mas pre altre dels  
monjos tinc rebut del obres menors  
vuit sous die tt 8 q Los quals  
son per los tochs del aniver-  
sari reduit dels animas de purgatori  
per los mesos de Janer y febrer  
celebrat vuy die pnt y per lo  
ver far lo pnt de ma neva  
propia vuy als 31 de Janer  
de 1601

tt 8 q

Jo Joa mas p. e altre dels monjos  
tinc rebut del obres menors  
set sous die 7 q Los quals son  
per los tochs del aniver-  
sari dels contras y ben fets de s. Eul-  
liet vuy als 14 de febrer de  
1601

tt 7 q



ff  
 Jo Barthomeu Serra p.<sup>re</sup> altre dels  
 manjostinch rebut dels obres  
 manes vuyt sous dich 8 p los quals  
 son p los tochs del aniversari  
 reduit de les animes de purga  
 tori dels mesos Mars y Abril  
 celebrat vuy dia pnt y p lo  
 ver fas lo pnt de ma nia  
 vuy als 27 de Abril 1611 — ff 88















~ Dat del Ardiacha Despla y Luis gonsales ~

Jo Barthomen Serra pre altre dels mony  
tinch rebut dels obres manos quatorce  
sous dich. 14<sup>ts</sup> los quals son plos tochs  
del animerari reduyt del Ardiacha  
despla y Luis gonsales y plover fas la  
pnt de ma Lma vuy als 10 de Noembra  
1609 #14

Jo Pau Armande Q<sup>te</sup> y beneficiat en la seu de  
Bay<sup>a</sup> tinch rebut dels ditb obres menors diuyns  
llirres dich. 18<sup>ll</sup> y son per la charitar de  
cent vuytanta misse he celebrades en lo Ca-  
pitol de dita seu per lamima del dir Q<sup>te</sup> Ar-  
diacha Despla del Maig. 1609. fins per  
tot lo mes de Abril ppassar y pnr any  
1610. y per lo ver fas lo pnr de ma ppria  
a. 6 de Maig. 1610. 18<sup>ll</sup>

Jo Barthomen Serra pre altre dels mony  
nos tinch rebut dels obres manos  
quatorce sous dich 14<sup>ts</sup> los quals son  
plos tochs del animerari reduyt  
del ardiaca despla y Luis gonsales  
celebrat vuy dia pnt y plover fas  
lo pnt de ma mia vuy als 28 de  
setembra 1610 #14



Jo anas die Pan Armant trich rebur del dit  
 5<sup>e</sup> d'octobre el menor d'any 1844

y son per la charitar de cent cinquanta misses  
 trich celebrades en lo Capitol de la p<sup>ra</sup> Iglesia  
 per Comina del C. Audiencia depla del Maig  
 1610. fins per tot lo Abril. 1611. y per lo  
 ver falo p<sup>ra</sup> de ma goria a. 3 de Juliol  
 1611.

1844

Jo anas die Pan Armant trich rebur del dit  
 5<sup>e</sup> d'octobre el menor d'any 1844  
 y son per la charitar de cent cinquanta misses  
 trich celebrades en lo Capitol de la p<sup>ra</sup> Iglesia  
 per Comina del C. Audiencia depla del Maig  
 1610. fins per tot lo Abril. 1611. y per lo  
 ver falo p<sup>ra</sup> de ma goria a. 3 de Juliol  
 1611.

1844

Jo anas die Pan Armant trich rebur del dit  
 5<sup>e</sup> d'octobre el menor d'any 1844  
 y son per la charitar de cent cinquanta misses  
 trich celebrades en lo Capitol de la p<sup>ra</sup> Iglesia  
 per Comina del C. Audiencia depla del Maig  
 1610. fins per tot lo Abril. 1611. y per lo  
 ver falo p<sup>ra</sup> de ma goria a. 3 de Juliol  
 1611.



~Dat. de Pere Xirau Joan Gassull,  
y costansa Porros. ~

Jo barthomeu serra p.<sup>re</sup> altre dels  
monjos tinch rebut dels obres manos  
set sous dich 7<sup>e</sup> los quals son p los  
tochs del aniversari de pere xirau  
p.<sup>re</sup> y beneficiat de la p<sup>nt</sup> iglesia sele  
brat vuy dia p<sup>nt</sup> 7<sup>e</sup> lo ver fas lo  
p<sup>nt</sup> de ma mia vuy ha 26 de Agost  
1609

H 7 8

Jo joa ma altre del monjo serra  
rebut dels obres menors set sous  
dich 7<sup>e</sup> los quals son per los tochs  
del aniversari de pere xirau p.<sup>re</sup>  
y beneficiat de la p<sup>nt</sup> iglesia  
celebrat vuy dia p<sup>nt</sup> 7<sup>e</sup> lo ver fas lo  
p<sup>nt</sup> de ma mia  
vuy a 21 de Juliol 1610

H 7 9



Das ist die erste Seite  
des Buches.

Die erste Seite  
des Buches  
ist die erste  
Seite des  
Buches.

# 1

Die erste Seite  
des Buches  
ist die erste  
Seite des  
Buches.

# 1



... de ... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..



~Dat de Bernat Masdeu preuere~

Jo barthomeu Serra pre altre dels monjos  
 tinc rebut dels hobres manos set sous  
 dich 7 1/2 los quals son plos tochs del  
 aniuersari p[er] l'anima de m[re] Bernat  
 mas deu p[re] y beneficia de la p[re]nt  
 Iglesia celebra vuy dia p[re]nt y p[er]  
 verfas lo p[re]nt de ma mia vuy als  
 20 de Agost 1609 ——— tt 7 1/2

Jo Jo[se]p may altre dels monjos tinc  
 rebut dels obres menors set sous  
 7 1/2 los quals son per los tochs del aniuersari  
 per l'anima de m[re] Bernat  
 mas deu p[re] y beneficia de la p[re]nt  
 Iglesia celebra vuy dia p[re]nt y p[er]  
 lo ver fas lo p[re]nt de ma mia  
 vuy a 20 de Agost 1610 ——— tt 7 1/2



Das Gebot der Mordthat

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

2000

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

2000











Das ist die erste (Hälfte)

Die erste Hälfte des ersten  
 Buches ist die erste Hälfte  
 des ersten Buches die erste  
 Hälfte des ersten Buches die  
 erste Hälfte des ersten Buches  
 die erste Hälfte des ersten  
 Buches die erste Hälfte des  
 ersten Buches die erste Hälfte  
 des ersten Buches die erste  
 Hälfte des ersten Buches die  
 erste Hälfte des ersten Buches

Die zweite Hälfte des ersten  
 Buches ist die zweite Hälfte  
 des ersten Buches die zweite  
 Hälfte des ersten Buches die  
 zweite Hälfte des ersten Buches  
 die zweite Hälfte des ersten  
 Buches die zweite Hälfte des  
 ersten Buches die zweite Hälfte  
 des ersten Buches die zweite  
 Hälfte des ersten Buches die  
 zweite Hälfte des ersten Buches



Jo Joan mas altre del monjos  
tine rebut del obre menors  
set sous y son per lo aniversari  
de m<sup>o</sup> colom celebrat viij  
a 9 de febrer 1610 per lo sver  
fas lo pnt viij a 9 de febrer  
de l'any 1610

tt 74

Jo Joan mas p<sup>a</sup> altre del monjos  
tine rebut del obre menors set  
sous y son per lo aniversari  
de m<sup>o</sup> Colom celebrat viij  
a 9 de febrer 1610 per lo  
ver fas lo pnt viij de  
any sobre dit de m<sup>a</sup> p<sup>a</sup> p<sup>a</sup>

tt 75



Dei. de Montevideo. 1709

Yo Juan de Dios de la Cruz  
por el presente certifico  
que el Sr. D. Juan de la Cruz  
es el mismo que se menciona  
en el expediente de su  
nacimiento.

Yo Juan de Dios de la Cruz  
por el presente certifico  
que el Sr. D. Juan de la Cruz  
es el mismo que se menciona  
en el expediente de su  
nacimiento.

Dei. de Montevideo. 1709

Yo Juan de Dios de la Cruz  
por el presente certifico  
que el Sr. D. Juan de la Cruz  
es el mismo que se menciona  
en el expediente de su  
nacimiento.

Yo Juan de Dios de la Cruz  
por el presente certifico  
que el Sr. D. Juan de la Cruz  
es el mismo que se menciona  
en el expediente de su  
nacimiento.



~ Dat. de L Candeler de cera ~

Jo Barnabe Cabanas candeler de  
cera atours aver rebut dels o bres  
menors dels seu singuats sis lluny  
dich 56 lrs y son p tantu ceru anpuer  
de mo borigo fins lo mes de Juny ppst  
de lo verfor lo pnt alban de mo  
mio a 13 de octubre 1609 —

56 lrs

Jo dit cabanas tnd rebut de la dita  
trete lluny deuyt sous de 13 lrs 8 s  
un pnt de mo b. fins lo dnyat  
de mo mio a 12 de Janer 1610 —

13 lrs 8 s

Jo dit Cabanas tnd rebut de dit  
puranto lluny de 40 lrs en part  
de la ceru anpuer de mo b. fins de  
mo mio ppst a 20 de març 1611 —

40 lrs

Jo dit cabanas tnd rebut duns lluny  
deu sous del dit dit dia any —

28 lrs

— 56 lrs — 13 lrs 8 s — 40 lrs — 28 lrs —



Das ist ein Brief von dem

Go. Bismarck an den Kaiser

am 20. April 1871

in Berlin

Seiner Majestät dem Kaiser

von Preussen

in Berlin

Ich habe die Ehre

zu beglückwünschen

die Vollendung

des Reiches

am 18. Januar 1871

in Versailles

Ich bin

mit Hochachtung

Seiner Majestät dem Kaiser

von Preussen

in Berlin

Ich bin































Joivan flix fuster tinch rebut  
 dels predits hobres fust liures  
 y son per una esella per lo  
 arxiu y fust on a son loch  
 lo domini al mudar un  
 dau alla esella y mudar  
 una calda alla nona on  
 for foun memoria per  
 mi donat fet de ma pro  
 pia @.6. de octubre 1509 — 3<sup>th</sup>

Joivan flix tinch rebut  
 dels obres menos dotse reals  
 y son per lo sellari de posar las  
 banderas lo dia de la difila  
 rio de la y 1509 fet de ma pro  
 pia @.24 de jener 1509 — 1<sup>th</sup> 9<sup>th</sup>

Joivan flix fuster tinch rebut  
 del predits obres menos non  
 liures y son per lo sellari de  
 fer y des fer lo moniment del  
 ay 1510 y per lo sellari de fugar  
 y boxar la corona de lo quaresma  
 dotse sous — y mes per lo sellari  
 de tan car iobrir los annerats set  
 sacons que tot son sumo de  
 deu liures mit sous fet de ma  
 propia @.22 de abril 1510 — 10<sup>th</sup> 8<sup>th</sup>

Joivan flix tinch rebut dels  
 predits hobres menos tretra  
 liures onsa sous y son per feina  
 feta en lo iglesia conforma  
 consta en un memorial fet  
 a set de agos 1510 — fet de ma  
 propia @ set de agos 1510 — 13<sup>th</sup> 11<sup>th</sup>



Joian flix fuster tinch rebut  
dels obres menos trenta dotze  
ison per losellars de posar las  
banderos per lo dia dela dificacio  
del ay 1610. fet de mapropia  
de novembre 1610

Comes tinch rebut Joian flix  
deu liures seta sous sous deu  
liures per las mans y fusta dels  
callars dela Capella del altar  
pri uilitgat - y seta sous per  
lo adobar de dos perns alas canpa  
nos grans fet de mapropia  
a 19 - novembre 1610

Joian flix fuster tinch rebut dels  
predits hobres menos cinquanta liures  
dich - 50 ll y son a bon compte della  
feina que fem en la casa del ma  
nimen y un triangle per las siris dels  
farsols y per altres feinas fet de ma  
propia a 14 de desembre 1610 - 50 ll

Joian flix fuster tinch rebut dels  
predits obres tres liures seta sous y son  
per fer trenta uantalles alerxi posar  
y tella y ferne de nou tres y una fines  
tra als mongos en forma un compte donat  
permi fet de mapropia a 20 de desembre  
1611 - 3 ll 17 s

Joian flix fuster tinch rebut dels  
predits hobres menos trenta liures y son  
a bon compte de feina se fa per dita  
obra y per luer fas lo present  
de mapropia a 26 de febrer - 30 ll



Joivan ~~fili~~ fuster tinch  
 rebut dels predits hoves  
 menor non liures y son per  
 losellari de fer ide fer como  
 miment delay 1511 - fet de  
 mapropia @ 2 de abril 1511 — 9 tt

Joivan filix fuster tinch rebut  
 dels predits obres menor dotze  
 per lo barxatona per lo corema  
 y seta sous per lo sello de l'ancor  
 y obrir las anserats y unlit sous  
 per a dobar las tanebras y netot  
 son <sup>una</sup> ~~duas~~ liras y seta sous — et  
 de mapropia @ 10 de abril 1511 — 1 tt







































































*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a historical document or letter.]*



~ Dat. de <sup>†</sup> Mestre decases ~

Y regem de mi ma ne  
 Je ma la na per a bur pesa pa  
 fi don y da de mes na de co  
 fine ahu m. non jous i non  
 nes de 5 11 9 4 9 de h je n o s ho  
 brs ma nos de la jeu de car  
 je lo na i fou ven gon nob i ma  
 no brs per a do bar tosta ret  
 de la iseglesia fer de ing. ni a  
 via m de yon ot 1009 di — 5 11 9 4 9

Present de mi Miquel grats gracies  
 Perret. Perret jayet jaye mme de  
 Cote. Dos Anvers tres jaye jaye de  
 hots menant de la lye. Son jayet  
 orde de mme jaye mme de jaye  
 ha suvat jaye de la clauque  
 del Saffering jaye jaye jaye jaye  
 na jaye de mme jaye jaye jaye  
 al 42 de jaye 1609 — jaye 39



H

fin

present de mi monjeat fenta cana  
 mija de l'edj sea pagat en la raula  
 de l'ho bñ de la pen de bon plona  
 fenta ma de l'edj sea pagat en la raula  
 de l'ho bñ de la pen de bon plona  
 23 i set jos i tis diñ de 1347 p 6 de  
 i fou se son e agn dos per gona  
 tes de gona ma no bñ i per  
 col i agn iore na pica dos fins  
 la present iore na que es a  
 12 de a bit 1610 de

134796

Ego monjeat fenta cana  
 fin ma l'edj sea pagat

fin

Ego monjeat fenta cana  
 fin ma l'edj sea pagat  
 24 de agt 1610 de

2158

fin

Ego monjeat fenta cana  
 fin ma l'edj sea pagat  
 24 de agt 1610 de

51129

Ego monjeat fenta cana  
 fin ma l'edj sea pagat  
 24 de agt 1610 de

11589



*[Faint, mostly illegible handwritten text in a cursive script, possibly a list or account.]*

*[Extremely faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

*[The right page is mostly blank, with some very faint, illegible markings and discoloration.]*



































72

95-



















































































































123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541  
 542  
 543  
 544  
 545  
 546  
 547  
 548  
 549  
 550  
 551  
 552  
 553  
 554  
 555  
 556  
 557  
 558  
 559  
 560  
 561  
 562  
 563  
 564  
 565  
 566  
 567  
 568  
 569  
 570  
 571  
 572  
 573  
 574  
 575  
 576  
 577  
 578  
 579  
 580  
 581  
 582  
 583  
 584  
 585  
 586  
 587  
 588  
 589  
 590  
 591  
 592  
 593  
 594  
 595  
 596  
 597  
 598  
 599  
 600  
 601  
 602  
 603  
 604  
 605  
 606  
 607  
 608  
 609  
 610  
 611  
 612  
 613  
 614  
 615  
 616  
 617  
 618  
 619  
 620  
 621  
 622  
 623  
 624  
 625  
 626  
 627  
 628  
 629  
 630  
 631  
 632  
 633  
 634  
 635  
 636  
 637  
 638  
 639  
 640  
 641  
 642  
 643  
 644  
 645  
 646  
 647  
 648  
 649  
 650  
 651  
 652  
 653  
 654  
 655  
 656  
 657  
 658  
 659  
 660  
 661  
 662  
 663  
 664  
 665  
 666  
 667  
 668  
 669  
 670  
 671  
 672  
 673  
 674  
 675  
 676  
 677  
 678  
 679  
 680  
 681  
 682  
 683  
 684  
 685  
 686  
 687  
 688  
 689  
 690  
 691  
 692  
 693  
 694  
 695  
 696  
 697  
 698  
 699  
 700  
 701  
 702  
 703  
 704  
 705  
 706  
 707  
 708  
 709  
 710  
 711  
 712  
 713  
 714  
 715  
 716  
 717  
 718  
 719  
 720  
 721  
 722  
 723  
 724  
 725  
 726  
 727  
 728  
 729  
 730  
 731  
 732  
 733  
 734  
 735  
 736  
 737  
 738  
 739  
 740  
 741  
 742  
 743  
 744  
 745  
 746  
 747  
 748  
 749  
 750  
 751  
 752  
 753  
 754  
 755  
 756  
 757  
 758  
 759  
 760  
 761  
 762  
 763  
 764  
 765  
 766  
 767  
 768  
 769  
 770  
 771  
 772  
 773  
 774  
 775  
 776  
 777  
 778  
 779  
 780  
 781  
 782  
 783  
 784  
 785  
 786  
 787  
 788  
 789  
 790  
 791  
 792  
 793  
 794  
 795  
 796  
 797  
 798  
 799  
 800  
 801  
 802  
 803  
 804  
 805  
 806  
 807  
 808  
 809  
 810  
 811  
 812  
 813  
 814  
 815  
 816  
 817  
 818  
 819  
 820  
 821  
 822  
 823  
 824  
 825  
 826  
 827  
 828  
 829  
 830  
 831  
 832  
 833  
 834  
 835  
 836  
 837  
 838  
 839  
 840  
 841  
 842  
 843  
 844  
 845  
 846  
 847  
 848  
 849  
 850  
 851  
 852  
 853  
 854  
 855  
 856  
 857  
 858  
 859  
 860  
 861  
 862  
 863  
 864  
 865  
 866  
 867  
 868  
 869  
 870  
 871  
 872  
 873  
 874  
 875  
 876  
 877  
 878  
 879  
 880  
 881  
 882  
 883  
 884  
 885  
 886  
 887  
 888  
 889  
 890  
 891  
 892  
 893  
 894  
 895  
 896  
 897  
 898  
 899  
 900  
 901  
 902  
 903  
 904  
 905  
 906  
 907  
 908  
 909  
 910  
 911  
 912  
 913  
 914  
 915  
 916  
 917  
 918  
 919  
 920  
 921  
 922  
 923  
 924  
 925  
 926  
 927  
 928  
 929  
 930  
 931  
 932  
 933  
 934  
 935  
 936  
 937  
 938  
 939  
 940  
 941  
 942  
 943  
 944  
 945  
 946  
 947  
 948  
 949  
 950  
 951  
 952  
 953  
 954  
 955  
 956  
 957  
 958  
 959  
 960  
 961  
 962  
 963  
 964  
 965  
 966  
 967  
 968  
 969  
 970  
 971  
 972  
 973  
 974  
 975  
 976  
 977  
 978  
 979  
 980  
 981  
 982  
 983  
 984  
 985  
 986  
 987  
 988  
 989  
 990  
 991  
 992  
 993  
 994  
 995  
 996  
 997  
 998  
 999  
 1000



~ Dat de I sparter ~

Jo cristo phel cabinol sparter tinch rebut sel  
 for doctor pararesa 7 francesch <sup>corret</sup> ~~corret~~ obis  
 menos de la feu de Barcelona seu liures  
 tres sous 7 sis dimes dich 108 396 7 1/2  
 les sous nous en lo cor poset 7 beut selas  
 sous beut 7 sous aquels de questari  
 per poset glo beut for lo port albu  
 de ma mia prope @ 23 de jener 1610 — 108 396

Jo cristo phel cabinol sparter tinch rebut  
 sel for doctor pararesa 7 francesch <sup>corret</sup>  
 sous menos de la feu de Barcelona tinch  
 quatre liures quatre sous 7 sis dimes dich  
 248 896 7 1/2 de totas les sous nous  
 7 sous selas beut 7 poset 7 beut que  
 de lo beut for lo port albu de ma mia  
 prope @ 8 de jener 1619 dich — 248 896



Handwritten text in a cursive script, likely a medieval manuscript. The text is written in dark ink on aged, stained paper. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a calendar or a record of events. The script is dense and difficult to decipher due to the cursive style and the condition of the parchment.

108

109











~ ou de l'ordre ~

Je m'adresse à vous pour vous dire que j'ai  
 reçu votre lettre du 10 courant et que j'en  
 ai été très content. Je vous prie de m'écrire  
 quand vous aurez le temps et de m'envoyer  
 les renseignements que vous m'avez promis.  
 Je vous prie de croire, Monsieur, à l'assurance  
 de ma haute estime et de mon respect.

129



~ Dat. de I Corder ~

130

( Jo iau moreido e Corder tich rebue dels reinos obra  
menor de la sea quarenta res reals dich 4 tt 12 e  
y me los pagan por una corda reui por lo reloga  
de daraua saltas mas y por lo vor fas lo present  
remamia propia Arzide Jener 1610 - 4 tt 12 p



*[Faint, mostly illegible handwriting in a cursive script, possibly a list or account.]*

*[Faint handwriting at the top of the left page, possibly a title or header.]*

*[Faint handwriting in the upper middle section of the left page.]*

*[Faint handwriting at the bottom of the left page, possibly a signature or date.]*



Handwritten text, likely a title or heading, possibly "The History of the County of..."































~ Dat. del Manya ~  
 Jo Juan galí manya comfesa  
 ver Debut de. v. m. s. genjos ho  
 bres manos genjos doctoz para  
 Beda y frangech cornet vint  
 y vi Realz de 2 # 2 y son y  
 lo batall del lla dre dotza Realz  
 y p dotza bat donz p la gracia  
 da del al tar major y p dues  
 claus de las es combra dias diu  
 yt fous que sumator di vint y  
 un Real vuy a quatre de juliol  
 de 1609

2 # 20

Joit galí tinch Debut des prebis  
 hores manos tinch Realz fous p una  
 clau p la porta de las colla de cant  
 y es de la de cada y val lo obre tit  
 vuy a vint y nou de agost de 1609  
 deca.

# 10 #

Jo sobre dit galí tinch Debut del p  
 des hores manos deu Realz y son  
 p a vez a dotz lobatall del lla dre  
 vuy a vint y quatre de desembre  
 de 1609

1609

Jo sobre dit galí tinch Debut del p  
 hores manos deu Realz y son y lobatall  
 del lla dre y p la vor foy lo present de manya  
 propia vuy aly setz de novembre de 1610

- 1 #



Joan gah manya comses a ver Rebent  
de v. m. s. jenyos hobres menos neglijens  
y son vint y tres huses de masquany  
xauetes y volles p fassar las campanas  
y p una asmetla p la dexta de esta ou  
laria y p a dotar la ho dela dexta del  
altor mayor y per lo ver fas lo present  
de mi Joan gah vuy a 13 de febrer  
de 1610

me quatre sous p una clau y un porro  
p la mona y de mote de tots Comtas  
fas lo present de mania propia vuy  
als setz de nouembres de 1610

Presint de mi miguel gah  
scolas del pceda ha rebut per l'altor  
mayor per part y son per fer una  
clau eta pout dels vuyes q mu  
da el quande al pany y per  
lo ver fas lo present vuy als 17 de  
1610

Joan toni joan sala many mres  
rebut dells fuyor dres  
manor dells pce cenalliu  
re y fasser focs d'ed 1608  
yon perlo a docca los fill de  
ferro y ferro del tocar  
la dres y qeants de dextra la  
peleria y de dextra cinda  
Bredollera y per la dextra

141  
fas lo present al bara de mania propia  
Car de mar del any 1611 1 febrer  
Joan gah manya comses a ver  
Rebut dels hobres manys nouy huses deu  
deu sous y son p tota la fassa ment dels  
biangos dels fassos comfome vn comte  
p mi donat fet de mania vuy a fins  
de abril de 1611

9 # 10 #











CHI

144











































*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



~ Dat. del Scholadelperdo ~  
1609

Maig. Jo Miguel Pate y gume i  
scola delperdo finch rebat  
dels nobres menors d'els seu  
dos Aluats y son per no sola  
ni de dita l'agella y per Maig  
de 1609

Juny. Mes finch rebat Jo Miguel Pate  
y gume scola delperdo dels ho-  
bres menors d'els seu d'els  
Aluats y son per no sola  
ni de dita l'agella y per Maig  
de 1609

Juliol. Mes finch rebat Jo die.  
y gume scola delperdo dels ho-  
bres menors d'els seu d'els  
Aluats y son per no sola  
ni de dita l'agella y per Maig  
de 1609

Agost. Mes finch rebat Jo die.  
y gume scola delperdo dels ho-  
bres menors d'els seu d'els  
Aluats y son per no sola  
ni de dita l'agella y per Maig  
de 1609



221  
S  
Septembre. Met blich rebut Jo dit gaut  
gevels vakons akas dit dely  
ho bich menon dunt seely  
jongerels met de f. d. d. ij 4

Octobre. Met blich rebut Jo dit gaut  
gevels vakons dunt  
dites 7 gevels octubie — ij 4

Novembre. Met blich rebut Jo dit gaut  
gevels vakons dunt  
dites 7 gevels met d. g. — ij 4

Decembre. Met blich rebut Jo dit gaut  
gevels vakons dunt dely huch  
menon 7 gevels decembre d. d. ij 4

Janer. Met blich rebut Jo dit gaut  
gevels vakons de munt dits  
gevels Janer d. d. ij 4

Fabrer. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels kolat menon gevels  
vakons de munt dits 7 gevels  
fabrer d. d. ij 4

Mars. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon 7 gevels vakons  
de munt dits 7 gevels met de munt  
d. d. ij 4

Abril. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon 7 gevels vakons  
dits 7 gevels met de munt d. d. ij 4

Maij. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon 7 gevels vakons  
de munt dits 7 gevels met de  
maijs d. d. ij 4

Juny. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon gevels vakons  
dits dits 7 gevels met de munt  
d. d. ij 4

Julij. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon gevels vakons  
de munt dits 7 gevels met de munt  
d. d. ij 4

Agost. Met blich rebut Jo dit gaut  
dels obel menon gevels vakons  
dits 7 gevels met de munt d. d. ij 4



Jan.

Mes lreuh. rebat del hobes  
menon & caly rahon de  
ment dit yper lreuh  
de 1510

ij

tt

Feb.

Mes lreuh. rebat del hobes  
menon & caly rahon de dit  
yper lreuh de octalre 1610

ij

tt

Mar.

Mes lreuh rebat del hobes  
menon & caly rahon dit  
lo 8 de 1610

ij

tt

Apr.

Mes lreuh rebat del dit ho  
bat qual rahon dit yper  
lo 10 de 1610

ij

tt

May.

Mes lreuh rebat del dit yper  
la rahon dit yper lreuh de 1610

ij

tt

Jun.

Mes lreuh rebat del dit  
hobes de el yper qual  
rahon dit yper lreuh de 1610

ij

tt

Jul.

Mes lreuh rebat del dit hobes  
per les donant dit rahon yper  
lo met de 1610

ij

tt

f

Alit

Alit

Mes lreuh rebat de dit  
per del hobes menon  
per caly rahon dit yper  
lo met de Alit de 1610

ij tt



After this meeting I did  
 write the letter to  
 the committee and  
 to the friends of the  
 cause.

Mail  
 1/2  
 5



















































































~ Dat. del Protector des.<sup>as</sup> Enlaria ~

In Mattheia Amelkcanige  
de la pua he rebut com hage  
de la des. en la entligit  
Grenni apper la pua de l  
maig de 1609 de la des  
menors de la pua de la tin  
des tretze pua apper  
a xi par la pua de la  
magro pua com al 2 de juliol  
de 1609 Lic - - -

Je pcedit Amell bing  
 rebut endit non les, dits  
 obers menors non liures  
 per la garga de juriol  
 per p. at. de maris p. n. a  
 que se tantula de p. b. b.  
 alq. ingesta de p. b. b.  
 casa ans endit mes de juriol  
 per per a. xi. f. l. v. p. t.  
 al. b. e. p. d. e. p. a. g. r. e. m. e. a. v. m.  
 al. 3. de Ayob de ibog vint f



Jo trasdit canonge Mattheia  
Amell, tinc rebut dels trasdits  
obers menors la suma q' quadi  
tat de catorze lliures i setas  
i son auopliment de tres  
tres lliures i tret i fa  
q' resson la tanta de la obra  
cada any a la capella desta  
cul i per lo q' any  
de mon bienni que ha  
comejat lo q' de maig de  
1609 q' finira lo q' de ver  
de abril 1610. q' ense  
de la veritat per lo q' pot  
a la vara de maig propiada  
als 10 de mars de 1610. — 14 tt

Jo sobredit canonge Amell  
endit nom tinc rebut  
dels trasdits obers menors  
deu lliures i tret i son q'  
son de la obra de maig  
de la tanta de la obra nra  
sobredita capella q' per lo  
segon any de mon bienni

181  
per se arxi la veritat fas  
i per albara de maig propiada  
on als 14 de maig de 1610  
1610 de — 10 tt 13 p

Jo sobredit canonge Mattheia Amell  
endit sobredit nom tinc rebut dels  
obers menors de la seu non lliu  
res i son per la resposio que  
fa la tanta de la obra a la capel  
la desta cul a cada any endit  
mes de juliol per la suma  
del juliol q' son de mon bienni  
de la veritat per lo q' pot albara  
de maig propiada on als 12 de  
agost de 1610. — 9 tt

Jo sobredit Amell endit nom tinc  
rebut dels sobredits obers menors  
abonada del segon any de mon  
bienni q' son de lliures i son als  
18 de mars de 1611. — 4 tt



Jo. Has die Canoge Matthias Amell  
 den lotus dit nuntius te veldt de lsten  
 dits ~~ibidem~~ den liures son  
 per lomes de Abril de l'ont any  
 ibi y acoylmet de ~~la~~ pñola  
 qe raho de tot lo bien m. de pro-  
 telma de ~~la~~ l'utagenfe de la  
 veritat fur lo pñt albana de ma  
 propia con ali is. de Abril de  
 dit any ibi.

X H



*[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely a letter or journal entry. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper. Some words are more legible than others, but the overall content is difficult to discern.]*

*[The right page of the open book is mostly blank, showing the texture of the aged paper and some minor foxing or staining. There is no visible text on this page.]*



























De I Procurador maior

Es ver que Jo Mgt Vidal p.  
b. en la sua tona puerador.  
dels armenyans comuns de dita  
inf.ª com aqas de en poder del  
escriua del Of.º capitol a 27 de  
Agost p.º. en rebet dels 5.º  
d. Monjorac Parareda y f.  
corat tot p.º. y otros manes  
de la jura inf.ª santalucia y  
son abea cople del que la dita  
obra fa abea armenyans com  
tos anys. una 28 de 7. de  
1609. d. h. 7844

En rebet sinquantalucia p.º. y  
sus dings co es 4849 p.º. en la banca de  
moira y las repans 2417 p.º. coys una  
a 20 de sen. 1610. d. h. 5084046  
Miquel Vidal

1810

1810



visu

Emes To sobre dit Vidal tunc  
rebut dels sobre dit s.<sup>rs</sup> obres  
menors y a complement  
de cent y trenta lliures  
lliures sachs per y son per las  
responcions de tot lo any que  
comença l'ep.<sup>a</sup> de Sant rooy  
ha finish lo der.<sup>a</sup> de Jo. pnt.  
del any 20 de Juny 610.

57#148

delit q tunc rebut cinquanta  
y hys.

visu

Emes To del Vidal y per las ma  
rries rahons tunc rebut dels  
sobre dit s.<sup>rs</sup> obres. cent trenta  
vuyt lliures sachs per y son  
per las responcions de tot lo pnt  
any que finish lo der.<sup>a</sup> de Jo.  
pntement vuy a 7 de Jo. 610-138#58

280#402















191

193.



















~ Dat. extraordinaries ~

Maig 1609.

Jo Angela Rossa confesares agut y rebut  
del sors obres menors vna llura

rebe sou y quatre lins de itt 13 p 4  
y son per los karnalles del dia de s. Creu

del mes de May del que any fet y mij  
vicery Pineda de voluntat de dita sora

vuy al 6. del mes de May 1609. — itt 13 p 4

Jo Jean farra quiciat de m. miquel Gombau  
Guirgerde eila cinch cabut del 6 obres menors

de la seu itt 8 ich itt 8 j es per nos

rojma de pagar a nroesa de no  
sta botiga via 13 de mayo de

1609 — itt 9

Present de my Pau Co ll p. ha rebut  
Antony Arudo vna llura quinze sors del  
obres menors de la seu so per netejar les  
vidrieres, lor, portals, pilars, y altres coses  
de data Jlefin vuy al 13 de Juny 1609  
son — itt 15 p



Tom francach taxidor Courer tinch  
rebut dels senyors obres menors set  
liures i quatre sous per ne pagar Cosalamo  
i adobar lo que estava espallat i fer  
met lo Canal i mudar i lo rags nous  
unij a 16 de juny de 1609 dich — 11 4 8

Joan pere martinies droguer  
rebut dels menors  
obres de la seu dunt reals  
son p una gro f de cuets i  
2 tt de voluorn fet de no  
vir unij a 29 de juny 1609

Ent de mi Joan Roger beneficiat  
cndita seu ha rebut m. bonaventura  
flip fuster quatre llucres y dos sous son per  
salari del fuster jalmisil y que sean pagat  
per la festa de s. Pere que intant del  
solu dit flip y hydit Roger say lo pnt  
altura unij a 30. de juny 1609. — 11 16 9

Present demi Joan Rossello pre<sup>te</sup> i bene  
ficiat de losse ha rebut Joan Torique  
corredor corredor de solli i tronpeta  
dels obres menors dotze reals los  
quals rebt l sonar la tronpeta la  
vigilia de s. pere i p lous j no  
saber descriure fos fer l opus adit  
Joan Rossello unij al primer de  
juliol de 1609

Joanich zomen mullich tinch reb  
ut unaliure y densore y soner lo  
sona lauegilia de sant jeral  
campanar y per lo uer falo gresse  
nt al bar de mania u a 2 de iu  
liol a 11 1609 — 1 11 10 8

Tom francach taxidor Courer tinch  
rebut aint i sis reals dels senyors obres me  
nos per fer nou un dan de la Campana  
uingsa mes baixa unij a 18 de juliol  
de 1609 — 2 11 12 8



Joan. <sup>ch</sup> Joan Sanonge y enfermer de  
s<sup>ta</sup> Anna tinch rebut dels obres menors de  
la seu vint reals per la scriptura en pa-  
per que fín servir per dia seu de feilles  
contenint onse del offi de s<sup>t</sup> Jaume  
y per lo ver físto pnt albara de ma mia  
viij als 30. de Juliol. i 609. — 2<sup>th</sup> 4

Joan. <sup>ch</sup> Antoni Clos dequen atox. <sup>ch</sup> Hauger  
rebut dels obres menors de la seu sine  
liures dich sis sous dich s<sup>th</sup> 6<sup>th</sup>  
les quals mepaquen y cristofol uelens  
y los cuesit y poluora y lauepilia de  
sant pere fet de mania a 30 de Juliol  
1609

Joan. <sup>ch</sup> Franc farrer guriat de m<sup>o</sup>. miquell  
Gombau butiger de celas tinch rebut dels  
obres menors de la seu deu reals dich 1<sup>th</sup>  
y son per una rajma pagar de Genoa  
an presa de nostra botiga vi a 19 de  
agost 1609 — 1<sup>th</sup> 10<sup>th</sup>

Joan. <sup>ch</sup> Franc farrer guriat de m<sup>o</sup>. miquell  
Gombau butiger de celas tinch rebut  
dels obres menors de la seu deu reals  
dich deu reals y son per una rajma  
pagar de Genoa an presa de fo-  
torigo vi a 5 de octubre 1609. — 1<sup>th</sup> 2<sup>th</sup>

Joan. <sup>ch</sup> Franc farrer guriat de m<sup>o</sup>. miquell  
Gombau butiger de celas tinch rebut dels  
obres menors de la seu sine sous i son per mans i estajin  
de alargar dos trosos ala nampa  
i sortida de Colador al forat de la  
font fet de mania a 23 de noem-  
bre de 1609. — 1<sup>th</sup> 5<sup>th</sup>

Joan. <sup>ch</sup> Joan Gasi pintor tinch rebut  
dels obres menors quinze reals per lo  
reparo y encarnar la canya del orgue  
vi a 10 de desembre de 1609. — 1<sup>th</sup> 10<sup>th</sup>



30 francs farer guriat de m<sup>r</sup> miquell  
Gombau botiger de celas cinch Rabat  
dels obres manos ~~Ant real~~ dich 2110  
son una Rajma xaxer de Genio  
angresa vii a. 29 de desembre 1609 — 28

10 f. r. Guasol. Conarge delisue  
cinch rebut dels obres menors de la taula  
delobra deu liures les quals <sup>an</sup> me pagat  
en virtut de vn manet fet per lo  
rent capitol. Als 29 del mes de desembre  
prop passat ~~per lo~~ que teni donat  
ha Antoni jaan verdadera fesser  
lo qual ~~exce~~ detingut en les cassetes  
del rey per aver treballat en fabricar  
lo treball de la botiga ont esta ~~an~~  
sangles que fa cansada el core de  
moniaich y per ser la veritat ~~fas~~  
lo present de ma mia ~~als~~ 2 de jener

10 f. r. de ~~los~~ fonsos del ~~re~~ capitol  
cinch rebut de ~~los~~ obres menors ~~son~~ per  
gastos de ~~los~~ obres menors ~~son~~ 11 d. 50

10 m<sup>r</sup> Francech rapidor Couren cinch  
rebut dels obres menors uousous ~~son~~  
per adobar la trompa que auia tren  
Cada unij a 2 de jener de 1600 dich — 11 9 4

10 per xaxer la ~~vasc~~ de la seu  
cinch rebut de ~~los~~ ~~seu~~  
obres menors de ~~los~~ seu  
sin gaur ~~pagat~~ real<sup>re</sup> die  
5 d. 12 f. ~~per~~ ~~lo~~ ~~re  
gra de ~~los~~ ~~vasc~~ de la  
con ~~franca~~ de ~~los~~ ~~seu~~  
una ~~canon~~ ~~real ~~vas~~  
per ~~lo~~ ~~re ~~seu~~  
al ~~bar~~ de ~~los~~ ~~seu~~  
11 de jener 1610 — 5 d. 12 f.~~~~~~

30 francs farer ~~guriat~~ de  
m<sup>r</sup> Gombau botiger de celas  
cinch Rabat dels obres manos de  
la seu ~~de~~ real<sup>re</sup> dich 11 9 1 son  
per una Rajma ~~xaxer~~ de ~~re~~  
an ~~obres~~ vii a. 10 de febrer 1610 — 18 4



Jo miquel monfort iudiciari de  
y iglesias finch rebut dels  
obres menors de la seu 8 el dic  
vingt lliures losquals son per re  
parar las iudicieras de vera laltm  
major y las dus de sobre loyor  
tal major fet vuy lo primer  
de may any 1610

Jo Pau Gil procurador del dnu de la  
seu de la gran ciutat de barcelona en gora  
seu per la causa de la gran ciutat de barcelona  
1609 he rebut dels obres menors de la gran  
ciutat y la gran ciutat de barcelona  
en lo canvi del vey tota dita administraci  
vuy la 17 de may 1610 firma de ma  
nua

pau gil firmant lo dnu de la

Nostra lres Raphael niera y don Henrich  
de paguera Archivers tenim rebut dels  
obres menors sis ducats per la audito de  
comptes del libre de m. Portia dels lroba  
tins rob la causa pia de na matofas afien sui  
tat y fra sui tat y son per tres biennis que  
comensaren a correr lo primer de may 1608. y fini  
lo darrer de Abril. 1609. y per no auer pogut cobra  
re de dit portia an pagat los dits obres fet per ma  
nua de don Henrich de paguera vuy a. 14. de Ab 784

204  
Jo frans ferrer Ciat de m. miquell  
Comball botger de bellos finch rebut  
dels obres menors de la seu vintall  
dich 211 q son p duas lras Rajmos  
de paper de gentes an pre de llato  
aga vuy a 22 de abril 1610

Jo m. miquell ferrer  
beneficiat en la seu de bellos  
maydalena miquel vna lra  
dichon ferra y vuyt dics son per  
ramall de m. an feruit  
per la festa de s. neu de  
may fet a vuyt de dic  
mes any 1610

Jo de m. niera fincha p. beneficiat en  
lo seu de barcelona rebut la s. Caterina  
Carreres Corzella deure al dnu 11 q p  
vint y dues mans de paper del for  
doctor Montserrat Lazareda obres menors  
de dito seu y p. ser lo vey tota lra  
de model de munt dit fincha vuy a 14  
de May 1610



Jo me <sup>re</sup> francesch <sup>ta</sup> vidor Courer  
finch rebut dels senyors obres  
menors deusons pera adobar la  
romba que avian ben caida  
a 15 de may de 1610 dich

# 10. 4

Jo Juan Cormines pasamaner finch  
rebut dels senyors obres menors  
de la seu set lliures y vnyl sous y  
p una gora de riso y vel y refata  
y p renovar la vella y p dos dotse  
mes de botons y p set veritat fas  
la presen rebuda de mania e propie  
vny a 18 de may 1610

7 # 8 4

Jo m <sup>re</sup> francesch <sup>ta</sup> vidor Courer  
finch rebut dels <sup>senyors</sup> obres menors de  
la seu set realis ion pera fer uns  
mascles nous de dues apertes que  
serven en per la fonta vny a 4  
de jun de 1610 dich

# 14. 4

208  
Pnt de mi tant Boscall y te rebut  
m<sup>re</sup> Antoni arimon rajoler tanta  
son die 11 # 10 4 dels obres menors lo  
qual los pagari y natejar bore  
de vadienes pilos y portal de la  
fau de Bosc y la veritat he  
fet opm de ma mania vny  
a 6 de juny 1610

# 20 4

Jo cristofol Valleri poluonista  
ator altre rebut dells obres menors  
fin lliura dich son die 5 # 10 4  
son per ques y poluona me an  
pres per la festa de s<sup>t</sup> pera prop  
pagat fet de ma mania a 20 de  
juny 1610

5 # 11 10 4

Jo Juan flix finch rebut dels predictes obres  
quatre lliures de nou sous son per mon  
sellari y lli paper sere tataras vny altres  
coses per los allimarios per lo dia de sant  
pera prop ponot fet de mania a 30  
de juny 1610

# 19 4



Comique monfort vidrier de  
vidrieras Cinch rebut dels  
obres menos de la eu s ll  
son per a do bar y en plo mbar  
una panta de una e sobre gan  
to leguer y a do bar las vidrie  
ras del Simbori fet de ma  
nia a zo de xivir 1610 - 940

To se farer corredor de cel time rebut dotze reals  
ou i #44 del liobres menos dela seu son p lo  
e trompetas q sonara lo despre de s. pere pr  
p pasat fet de ma mia bay @ 2 de juliol 1608

ago y can rorira mupier tiner rebelt  
de los Sobres manos de la sen Euna lina  
y den foy dier 1410 y son perdo  
sona del conparar del uepro  
de fave para unij al 4 de julio  
1610

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

pro alio Antonio Cigerna y Joannese benj. rebus del  
ibid. menor dela seu suit liura y si boy de veynte  
y fongexes mas delo comun de la piedad de la  
mayor y la fer lo ve y no fex de la piedad de la votacion  
de la fer lo ve y no fex de la piedad de la votacion  
de la fer lo ve y no fex de la piedad de la votacion  
de la fer lo ve y no fex de la piedad de la votacion

Item. Encomenda da saida Courer tinte  
 nobre do Sr. Reynor. e braseiros de la sen  
 dedar e lona de usous e son per adobar la trom  
 pa del sa fareg. que auien mençada unja 14  
 de Julio de 1610. dich \_\_\_\_\_ 41 10 D

Jo Joan vicari manxador del orgge tinc rebut  
dels obres manos sis filleres y quatre sors y  
son per lo manxar del orgge en la afinasio  
del orgge fet de ma mia propia vuy a isde  
Juliol 1610







Jo fransc ferrez oras de m<sup>o</sup> Jombau bulgier  
de telay tines rebue de l'g obrey menoy  
de la sue. 1. th. 18 p y con p<sup>re</sup> des raymes de  
papier au presy de la bulgier a 13 deniers  
1610.

Domiquel monfort tinc<sup>h</sup> rebut  
vid vier de  
vidriera<sup>s</sup> tinc<sup>h</sup> rebut de l<sup>h</sup> bres  
menor de la seu de barcelona — 1 A48

yes per vidres y manys posats d'erere  
altas preuilegiat fet de mania  
vuy @ 8 del mes de desembre 1610

Pne de mi M<sup>m</sup>. mira llo p<sup>r</sup>. Karobac la s<sup>a</sup>  
ballesara. Preses exida d'lg. Gagner  
Preses enacollador de q<sup>e</sup> f<sup>o</sup>. Obey menos  
de la farda de S<sup>a</sup>. Smik el clausorih s<sup>a</sup>  
gron per lo mo de llo de q<sup>e</sup> capies y per las col  
nes del a llos major per orde fee de la senda  
Comissari coes losos Andriaca vilava Loo  
y Georgek y per lo versus Opn<sup>i</sup> a lla  
que vija a q<sup>e</sup> d'isthe i b<sup>i</sup> - s<sup>a</sup>

Jo mestre pau fomes escultor  
confes aue rebu absent  
obra menos aels seu trasi sin  
ch liures dich 35# q aban com  
te p. Cafeno aels capicels de  
mahe. p. lo alcar mayor set  
denia mia propria ouique  
com am<sup>12</sup> <sup>dois de genci</sup> del am 1611.  
35# q

Presona de mi lo Granje Maria  
Cela ha robat los fargentes  
naixens de gerona ha pagat lo Jor  
Montecinos Parareda, fang Co  
des obrers menes vine realitzat <sup>justitias</sup>  
mei raxmes pagat de gerona un  
a 4 de febrer 1611

*Pte semi Hm Miralles p.<sup>a</sup> Senat  
en la seu barebie joan mello stampen  
de ls tres manors de la seu yllustre  
real y sin p.<sup>a</sup> Stampen dues veg  
mes depues de reb<sup>a</sup> de l' Catedral  
y per lo ves facte pte albana d'una  
oporia vija al .5. de febre 1611 -*



Pnt de mi lliu ferra y lla te  
rebut mestre granatich Bordon  
organista del ~~Re~~ Obres menos  
coranta lliures dich 40 ll legals  
a rebut p son treball de afinar y  
netejar conforme la capitulatio  
stava obligat y p ser la veritat  
fas yo sobredit lo pnt al bara vuy  
als 8 de febrer 1611. — 40 ll

Emes los sobredit ~~sempre~~ obres  
menos pnt de mi an pagat  
a mestre Puig de orfila organista  
sent reals p son treball de afinar  
lorganet de sta Gualia y son es-  
tats los dich cent reals a complimet  
de 50 ll q ab la capitulatio stava  
conferat y per la veritat fas lo pnt  
yo sobredit lo pnt dia 2 any sobre-  
dit — 10 ll

209  
Emes pnt de mi lliu ferra  
y lla an pagat los ~~sempre~~ obres  
menos per bellet de cores co-  
cernents al organ y treball de  
la afinatio en diuerses cores  
conforme era obligat lo ~~Re~~  
capitol ab la capitulatio se  
feu ans de afinar sis lliures  
sete sous y tres dines dich  
6 ll 16 s 3 fel de ma miaduy  
als 8 de febrer 1611. — 6 ll 16 s 3.

To iuume gonbau fil d'emiquel  
gonbaucine rebut dels obresmanos  
de la seu sinlures son per la  
ineta asarut per las uentilas  
del arxiu i per l'encarima de pa-  
pear fet vi a 22 de febrer 1611

5 ll  
pnt de mi pnt Maspanes pndant en  
philosofia a rebut Guillem Linafsta  
per lo ~~plu~~ del capitol de morhe  
set lliures sete sous dich 7 ll 16 s. fet de ma  
miaduy del dit a 2 de abril 1611. 7 ll 16 s



Jo tomí Juan pages pintor tunc rebat  
dels hobsres manos dela seu quinze  
lliures son mels pagan per orde  
per daurar y pintar lo triangol  
dels fassos fet de ma mia Vaga.  
2. de Abril - 1611

1544

Gomes Pau fornies y enq i mair  
sinch rebat dels obres manos  
quince lliures abon comar  
de aquelles moranta quem  
esta extrades dels capitells  
de marbre que e fabricats  
pels columnes de gosse y lo  
altam mayor comfia ver  
tinga rebuades de altu por  
trenta sinch lliures y rescom  
me debizot quera nta lli  
res fet de ma mia Vaga  
de abril ani 1611 - 1544















































































































237

238.











240

241



145

242



242

243



























46

250























225.

256



















